

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Segundo período de sesiones ordinario de la Junta Ejecutiva

Roma, 15-17 de mayo de 2002

Mesa de la Junta Ejecutiva

Presidente:	Excmo. Sr. Georges Ruphin (Madagascar)
Vicepresidente:	Excmo. Sr. Anthony Beattie (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
Miembro:	Sr. Govindan Nair (India)
Miembro:	Sr. Víctor Hugo Morales Meléndez (México)
Miembro:	Sr. János Kovács (Hungria)
Relator:	Sr. Govindan Nair (India)

DECISIONES Y RECOMENDACIONES DEL SEGUNDO PERÍODO DE SESIONES ORDINARIO DE 2002 DE LA JUNTA EJECUTIVA



Distribución: GENERAL
WFP/EB.2/2002/11
20 mayo 2002
ORIGINAL: INGLÉS

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

ÍNDICE

	Página
Aprobación del programa	1
Nombramiento del Relator	1
INFORMES DE EVALUACIÓN	
2002/EB.2/1 Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — Etiopía (1998–2003)	1
2002/EB.2/2 Informe resumido de la evaluación de la operación prolongada de socorro y recuperación — Azerbaiyán 6121.00	1
2002/EB.2/3 Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos del PMA en Angola	2
ASUNTOS OPERACIONALES	
2002/EB.2/4 Perfil de la estrategia en el país — Etiopía	2
2002/EB.2/5 Programa en el país — Rwanda (2003-2006)	2
2002/EB.2/6 Programa en el país — Zambia (2002-2006)	2
2002/EB.2/7 Programa en el país — Bolivia (2003-2007)	2
2002/EB.2/8 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Azerbaiyán 10168.0	3
2002/EB.2/9 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Argelia 10172.0	3
2002/EB.2/10 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Angola 10054.1	3
2002/EB.2/11 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Colombia 10158.0	3
2002/EB.2/12 Proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo (1º de julio – 31 de diciembre de 2001)	3
2002/EB.2/13 Aumentos presupuestarios de proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 2001	4
2002/EB.2/14 Operación prolongada de socorro y recuperación aprobada por el Director Ejecutivo del 1º de julio al 31 de diciembre de 2001 — Bangladesh 10045.1	4
2002/EB.2/15 Aumentos presupuestarios de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por el Director Ejecutivo (1º de enero – 31 de diciembre de 2001)	4
2002/EB.2/16 Operaciones de urgencia aprobadas en 2001 por el Director Ejecutivo o conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	5



	Página	
INFORMES DE LA DEPENDENCIA COMÚN DE INSPECCIÓN		
2002/EB.2/17	Informe sobre el desarrollo de un sistema de seguimiento de informes de la Dependencia Común de Inspección	5
2002/EB.2/18	Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA	5
RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA		
2002/EB.2/19	Resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta Ejecutiva	5
OTROS ASUNTOS		
2002/EB.2/20	Informe final sobre el programa de mejora de la gestión financiera (FMIP)	6
2002/EB.2/21	Operaciones del PMA en el Territorio Palestino	6
ANEXOS		
Anexo I	Programa	7
Anexo II	Lista de documentos	9
Anexo III	Lista de participantes	12

DECISIONES Y RECOMENDACIONES

Aprobación del programa

La Junta Ejecutiva aprobó el programa tal como fue enmendado oralmente (Anexo).

15 de mayo de 2002

Nombramiento del Relator

De conformidad con el Artículo XII del Reglamento de la Junta, la Junta Ejecutiva eligió al Sr. Govindan Nair (India, Lista B) Relator para el segundo período de sesiones ordinario de 2002.

15 de mayo de 2002

La Secretaría aplicará las decisiones y recomendaciones que constituyen el presente informe teniendo en cuenta las deliberaciones de la Junta, cuyos aspectos principales se recogerán en el resumen de la labor del período de sesiones.

INFORMES DE EVALUACIÓN

2002/EB.2/1 Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — Etiopía (1998–2003)

La Junta tomó nota de las recomendaciones que figuraban en el informe de evaluación (WFP/EB.2/2002/3/3), así como de las medidas adoptadas por la dirección hasta la fecha, indicadas en la nota informativa conexas (WFP/EB.2/2002/INF/8), e instó a que se adoptaran nuevas medidas conforme a dichas recomendaciones, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

15 de mayo de 2002

2002/EB.2/2 Informe resumido de la evaluación de la operación prolongada de socorro y recuperación — Azerbaiyán 6121.00

La Junta tomó nota de las recomendaciones que figuraban en el informe de evaluación (WFP/EB.2/2002/3/2), así como de las medidas adoptadas por la dirección hasta la fecha, indicadas en la nota informativa conexas (WFP/EB.2/2002/INF/7), e instó a que se adoptaran nuevas medidas conforme a dichas recomendaciones, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

15 de mayo de 2002



2002/EB.2/3 Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos del PMA en Angola

La Junta tomó nota de las recomendaciones que figuraban en el informe de evaluación (WFP/EB.2/2002/3/1), así como de las medidas adoptadas por la dirección hasta la fecha, indicadas en la nota informativa conexas (WFP/EB.2/2002/INF/6), e instó a que se adoptaran nuevas medidas conforme a dichas recomendaciones, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

16 de mayo de 2002

ASUNTOS OPERACIONALES

2002/EB.2/4 Perfil de la estrategia en el país — Etiopía

La Junta Ejecutiva ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a Etiopía (WFP/EB.2/2002/4) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país que tuviera en cuenta las observaciones de la Junta.

15 de mayo de 2002

2002/EB.2/5 Programa en el país — Rwanda (2003–2006)

La Junta aprobó el programa en el país relativo a Rwanda (2003–2006) (WFP/EB.2/2002/5/2).

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/6 Programa en el país — Zambia (2002–2006)

La Junta aprobó el programa en el país relativo a Zambia (2002–2006) (WFP/EB.2/2002/5/3).

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/7 Programa en el país — Bolivia (2003–2007)

La Junta aprobó el programa en el país relativo a Bolivia (2003–2007) (WFP/EB.2/2002/5/1).

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/8 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la



aprobación de la Junta Ejecutiva — Azerbaiyán 10168.0

La Junta aprobó la OPSR Azerbaiyán 10168.0 — Ayuda alimentaria selectiva para el socorro y recuperación de personas desplazadas y grupos vulnerables en Azerbaiyán (WFP/EB.2/2002/6/3 y Corr.1).

15 de mayo de 2002

2002/EB.2/9 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Argelia 10172.0

La Junta aprobó la OPSR Argelia 10172.0 — Asistencia a los refugiados del Sáhara occidental (WFP/EB.2/2002/6/4).

15 de mayo de 2002

2002/EB.2/10 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Angola 10054.1

Al tener en cuenta tanto los cambios importantes que se han producido en la situación angoleña como el carácter flexible de la OPSR, que cubría un período de 18 meses, la Junta aprobó la OPSR Angola 10054.1 —Asistencia alimentaria a las personas afectadas por la guerra (WFP/EB.2/2002/6/1). Pidió que la Secretaría examinara esta OPSR a la luz de los últimos acontecimientos que se produjeron en el país, y que presentara a la Junta, en su tercer período de sesiones ordinario de 2002, toda revisión presupuestaria que pudiera estimarse necesaria. La Secretaría distribuiría a la mayor brevedad posible un documento actualizado al respecto.

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/11 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Colombia 10158.0

La Junta aprobó la OPSR Colombia 10158.0 — Asistencia a personas desplazadas por la violencia en Colombia (WFP/EB.2/2002/6/2).

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/12 Proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo (1º de julio – 31 de diciembre de 2001)

La Junta tomó nota de los resúmenes de los siguientes proyectos aprobados por el Director Ejecutivo, en virtud de las facultades en él delegadas, entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2001:

— República Dominicana 10108.0 — Programa integrado de apoyo a grupos vulnerables infectados de VIH/SIDA (WFP/EB.2/2002/7-A/2).



- Haití 10185.0 — Apoyo para el programa sobre el VIH/SIDA (WFP/EB.2/2002/7-A/4).
- República Democrática Popular Lao 10078.0 — Educación primaria para niñas y niños en zonas aisladas de Laos (WFP/EB.2/2002/7-A/1/Rev.1).
- Rwanda 10079.0 — Promoción de la autosuficiencia de los hogares con casos de VIH/SIDA (WFP/EB.2/2002/7-A/3).

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/13 Aumentos presupuestarios de proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo (entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 2001)

Al examinar el documento WFP/EB.2/2002/7-B, la Junta tomó nota de los aumentos presupuestarios de proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo, en virtud de las facultades en él delegadas, entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 2001.

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/14 Operación prolongada de socorro y recuperación aprobada por el Director Ejecutivo (del 1º de julio al 31 de diciembre de 2001) — Bangladesh 10045.1

Al examinar el documento WFP/EB.2/2002/7-C, la Junta tomó nota del suministro de ayuda alimentaria a refugiados de Myanmar aprobado por el Director Ejecutivo, en virtud de las facultades en él delegadas, entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2001.

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/15 Aumentos presupuestarios de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobados por el Director Ejecutivo entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 2001

Al examinar el documento WFP/EB.2/2002/7-D, la Junta tomó nota de los aumentos presupuestarios de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por el Director Ejecutivo, en virtud de las facultades en él delegadas, entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 2001.

16 de mayo de 2002



2002/EB.2/16 Operaciones de urgencia aprobadas en 2001 por el Director Ejecutivo o conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

Al examinar el documento WFP/EB.2/2002/7-E, la Junta tomó nota de las operaciones de urgencia aprobadas por el Director Ejecutivo o conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la FAO, en virtud de las facultades delegadas por el inciso b) del Apéndice del Reglamento General.

16 de mayo de 2002

INFORMES DE LA DEPENDENCIA COMÚN DE INSPECCIÓN

2002/EB.2/17 Informe sobre el desarrollo de un sistema de seguimiento de informes de la Dependencia Común de Inspección

La Junta Ejecutiva aprobó el plan esbozado en los documentos WFP/EB.2/2002/8-A/ y Corr.1/Rev.1 como el sistema de seguimiento de los informes de la Dependencia Común de Inspección (DCI). El plan fue preparado por el PMA en consulta con la DCI, según el modelo contenido en el Informe Anual de 1997 de la DCI (A/52/34), y fue ratificado por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su Resolución 54/16 de 29 de octubre de 1999. La Junta solicitó que la Secretaría del PMA la mantuviera informada respecto de la aplicación del sistema.

16 de mayo de 2002

2002/EB.2/18 Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA

La Junta Ejecutiva refrendó la respuesta de la Secretaría, que figuraba en el documento WFP/EB.2/2002/8-B, a las recomendaciones del único informe para 2001 de la Dependencia Común de Inspección (DCI) pertinente a la labor del PMA, “Mejoramiento de la función de supervisión de la gobernanza: Estructura, métodos de trabajo y prácticas en relación con los informes de supervisión” (JIU/REP/2001/4).

16 de mayo de 2002

RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA

2002/EB.2/19 Resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta Ejecutiva

La Junta ratificó el resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta Ejecutiva. El resumen final de la labor de dicho período de sesiones se recogerá en el documento WFP/EB.1/2002/13.

17 de mayo de 2002



OTROS ASUNTOS**2002/EB.2/20 Informe final sobre el programa de mejora de la gestión financiera (FMIP)**

La Junta tomó nota con interés de la información contenida en el documento WFP/EB.2/2002/INF/9 y reconoció que gracias a la aplicación satisfactoria del sistema de información institucional, se habían alcanzado los objetivos a corto y largo plazo del FMIP y se había terminado el programa de manera eficaz.

17 de mayo de 2002

2002/EB.2/21 Operaciones del PMA en el Territorio Palestino

La Junta Ejecutiva tomó nota con aprecio de la presentación hecha por la Secretaría sobre la situación en el Territorio Palestino. Exhortó a la comunidad internacional, incluso a los donantes no tradicionales, a aportar una generosa contribución a la OU recién emprendida, “Asistencia alimentaria a las víctimas del conflicto en el Territorio Palestino”, que tiene por objeto prestar asistencia a 500.000 beneficiarios.

17 de mayo de 2002



ANEXO I

PROGRAMA

1. *Aprobación del programa*
2. *Nombramiento del Relator*
3. *Informes de evaluación*
 - ◇ Programa en el país relativo a Etiopía (1998-2003)
 - ◇ OPSR Azerbaiyán 6121.00
 - ◇ Cartera de proyectos en Angola

Asuntos operacionales

4. *Perfiles de las estrategias en los países*
 - ◇ Etiopía
5. *Programas en los países*
 - ◇ Bolivia (2003–2007)
 - ◇ Rwanda (2003–2006)
 - ◇ Zambia (2002-2006)
6. *Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva*
Operaciones prolongadas de socorro y recuperación
 - ◇ Argelia 10172.0
 - ◇ Angola 10054.1
 - ◇ Azerbaiyán 10168.0
 - ◇ Colombia 10158.0
7. *Informes del Director Ejecutivo sobre asuntos operacionales*
 - a) Proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo (1° de julio – 31 de diciembre de 2001)*
 - ◇ República Democrática Popular Lao 10078.0
 - ◇ República Dominicana 10108.0
 - ◇ Rwanda 10079.0
 - ◇ Haití 10185.0

* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en los períodos de sesiones anual y tercero de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.



- b) Aumentos presupuestarios de proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo (1° de enero - 31 de diciembre de 2001)*
 - c) Operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por el Director Ejecutivo (1° de julio - 31 de diciembre de 2001)*
 - ◇ Bangladesh 10045.1
 - d) Aumentos presupuestarios de operaciones prolongadas de socorro y recuperación, aprobados por el Director Ejecutivo (1° de enero - 31 de diciembre de 2001)*
 - e) Operaciones de urgencia aprobadas en 2001 por el Director Ejecutivo o conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación*
8. ***Resumen de la Dependencia Común de Inspección***
- a) Informe sobre el desarrollo de un sistema de seguimiento de informes de la Dependencia Común de Inspección.
 - b) Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA.
9. ***Resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta Ejecutiva***
10. ***Otros asuntos***
11. ***Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas***



ANEXO II

LISTA DE DOCUMENTOS

Título del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Aprobación del programa		
1	Programa provisional anotado	EB.2/2002/1
Informes de evaluación		
3	Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos del PMA en Angola	EB.2/2002/3/1
	Informe resumido de la evaluación de la operación prolongada de socorro y recuperación — Azerbaiyán 6121.00	EB.2/2002/3/2
	Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — Etiopía (1998–2003)	EB.2/2002/3/3
Perfiles de las estrategias en los países		
4	—Etiopía	EB.2/2002/4
Programas en los países		
5	—Bolivia (2003–2007)	EB.2/2002/5/1
	—Rwanda (2003–2006)	EB.2/2002/5/2
	—Zambia (2002–2006)	EB.2/2002/5/3
Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva		
6	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación	
	—Angola 10054.1	EB.2/2002/6/1
	—Colombia 10158.0	EB.2/2002/6/2
	—Azerbaiyán 10168.0	EB.2/2002/6/3 + Corr.1
	—Argelia 10172.0	EB.2/2002/6/4



Título del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Informes del Director Ejecutivo sobre asuntos operacionales		
7 a)	Proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo (1° de julio – 31 de diciembre de 2001) —República Democrática Popular Lao 10078.0 —República Dominicana 10108.0 —Rwanda 10079.0 —Haití 10185.0	EB.2/2002/7-A/1/Rev.1 EB.2/2002/7-A/2 EB.2/2002/7-A/3 EB.2/2002/7-A/4
7 b)	Aumentos presupuestarios de proyectos de desarrollo aprobados por el Director Ejecutivo entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2001	EB.2/2002/7-B
7 c)	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por el Director Ejecutivo (del 1° de julio al 31 de diciembre de 2001) —Bangladesh 10045.1	EB.2/2002/7-C
7 d)	Aumentos presupuestarios de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por el Director Ejecutivo entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2001	EB.2/2002/7-D
7 e)	Operaciones de urgencia aprobadas por el Director Ejecutivo en 2001 o conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	EB.2/2002/7-E
Informes de la Dependencia Común de Inspección		
8 a)	Informe sobre el desarrollo de un sistema de seguimiento de informes de la Dependencia Común de Inspección	EB.2/2002/8-A + Corr.1/Rev.1
8 b)	Informes de la Dependencia Común de Inspección de importancia para la labor del PMA	EB.2/2002/8-B



Título del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas		
11	Decisiones y recomendaciones del segundo período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.2/2002/11
	Proyecto de resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.2/2002/12*
Notas informativas		
	Información para los participantes	EB.2/2002/INF/1
	Calendario provisional	EB.2/2002/INF/2
	Lista provisional de documentos	EB.2/2002/INF/3/Rev.1
	Lista provisional de participantes	EB.2/2002/INF/4
	Lista de perfiles de las estrategias en los países y programas en los países previstos y preparados	EB.2/2002/INF/5
	Resumen de las recomendaciones de la evaluación y de las medidas adoptadas por la dirección — Cartera de proyectos en Angola	EB.2/2002/INF/6
	Resumen de las recomendaciones de la evaluación y de las medidas adoptadas por la dirección — OPSR Azerbaiyán 6121.00	EB.2/2002/INF/7
	Resumen de las recomendaciones de la evaluación y de las medidas adoptadas por la dirección — Programa en el país — Etiopía (2003–2006)	EB.2/2002/INF/8
	Informe final sobre el Programa de Mejora de la Gestión Financiera (FMIP)	EB.2/2002/INF/9

* Se publicará una vez ratificado por la Junta Ejecutiva en su tercer período de sesiones ordinario de octubre de 2002.



ANEXO III**LISTA DE PARTICIPANTES****Miembros de la Junta Ejecutiva**

Alemania:	S.E. G.F. von Schenck; Sr. H. Müller; Sr. R.J. Huber; Sra. J. Pulheim
Argelia:	S.E. Sr. Mokhtar Reguieg; Sra. A. Bouabdalah; Sr. A. Hachemi
Australia:	Sr. D. Taylor
Bangladesh:	Sr. M. Ziauddin; Sr. M. Mejbahuddin; Sra. N. Sobhan
Camerún:	S.E. M. Tabong Kima; Sr. M. Moungui
Canadá:	Sr. M.G. Pilote; Sr. C. Parker
China:	Sr. Tang Z.; S.E. Ma S.; Sr. Hu Y.; Sr. Xu Y.; Sra. Li Y.
Cuba:	S.E. A. Puig Pino; Sra. D. Rodríguez Parra; Sr. A. Castañón Pérez
Dinamarca:	Sr. J.M. Pedersen; Sra. L. Urban; Sra. A.S. Hennings
Egipto:	S.E. N.I. Abdel-Latif; Sra. M.A. Moustafa Mousa; Sra. N. Hegazy
El Salvador:	S.E. J. Rodenzno Munguía; Sra. M.E. Jiménez de Mochi Onori
Eritrea:	Sr. Y. Tensue
Estados Unidos de América:	Sra. C. Heileman; Sr. T. Lavelle; Sra. R. Davis; Sr. J. Thompson; Sr. H. Summers; Sra. J. Stanley
Federación de Rusia:	S.E. I. Shapovalov; Sr. A.V. Yakimushkin; Sra. E. Platonova; Sr. A. Ryzhov
Francia:	S.E. C. Chereau; Sra. M-P. Fontaine; Sr. A. Joly
Haití:	Sra. S. Percy; Sr. P. Saint-Hilaire
Hungría:	Sr. J. Kovács
India:	Sr. G. Nair



Irán, República Islámica del:	Sr. R. Rostami-Taresi; Sr. M. Hajikazemi; Sr. S. Fariabi
Iraq:	Sr. M.A. Al-Fityan
Italia:	S.E. R. Berlinghi; Sr. A.M. Iannucci; Sr. G. Martinez Tagliavia; Sr. R. Vellano; Sr. F. Foschi; Sr. F. Cantone
Japón:	Sr. F. Kabuta
Madagascar:	S.E. G. Ruphin; Sr. Monja
Malí:	S.E. I.B. Daga; Sr. M.M. Touré
Mauritania:	S.E. H. Ould Ely; Sr. T.O.M. Ahid; Sr. M.A. Ould El Ghaouth
México:	Sr. V.H. Morales Meléndez
Noruega:	Sr. D. Briseid; Sra. Z. Bødtker; Sra. A. Hem
Países Bajos:	Sra. Y. Ruijters; Sr. J. Bos
Pakistán:	Sr. A. Bashir Khan
Perú:	Sr. M. Barreto; Sr. O. Del Aguila Ramírez
Reino Unido:	Sr. M. Ellis
República Árabe Siria:	Sr. A. Jarf; Sr. M. Adi
Rumania:	Sr. I. Pavel
Sierra Leona:	
Suiza:	Sr. P. Steffen; Sra. N. Sémoroz; Sr. R. Gerber; Sr. H. Poffet
Swazilandia:	S.E. C.S. Mamba; Sr. D. Khumalo

Estados observadores

Afganistán:	Sr. A.R. Ayazi
Angola:	Sr. J.B. Kussumua; S.E. B. da Silva Cardoso; Sr. J.A. Martins; Sra. N. de Fatima; Sr. K.K. Mateva; Sr. C.A. Amaral; Sr. F.G. de Nobrega Cristovaõ
Arabia Saudita:	Sr. B. Al-Shalhoob
Austria:	Sra. N. Feistritz
Bélgica:	Sr. B. De Schrevel



Bolivia:	Sr. L.E. Prudencio; Sra. J. Cuellar
Brasil:	Sra. I. Pessoa de Lima Câmara
Burkina Faso:	S.E. B. Damiba; Sr. A.A. Yameogo; Sra. C. Ouedraogo
Cabo Verde:	Sr. A. Delgado
Chile:	Sr. A.A. Plaza Jiménez
Chipre:	S.E. G.F. Poulides; Sr. A. Antoniadis
Colombia:	Sr. C.G. La Rotta La Rotta; Sr. D.A. Bonilla Giraldo
Congo, República Democrática del:	Sr. I. Mokosa Mandende
Costa Rica:	Sra. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Sr. A. Bakayoko
Ecuador:	Sr. M. Samaniego Salazar
Eslovaquia:	Sr. M. Paksi
Eslovenia:	H. E. B. Hocevar
España:	Sr. J. Piernavieja Niembro
Etiopía:	S.E. M. Hulluka; Sra. F. Dibako
Finlandia:	Sra. U-M. Finskas; Sra. S. Toro
Gabón:	Sr. L.S. Charicauth
Grecia:	S.E. E. Manoussakis
Guatemala:	Sra. I. Rivera de Angotti
Guinea:	S.E. S.D. Bangoura
Honduras:	Sra. M.A. Reina de Titta
Indonesia:	Sr. T. Situmorang
Irlanda:	Sr. A. Devlin
Jamahiriyá Árabe Libia:	Sr. E. Zawia
Kenya:	Sr. T.M. Adur
Lesotho:	Sra. I.M. Ranooe



Malasia:	S.E. D. Shamsudin bin Abdullah; Sr. M.N.Hj. M. Sidek
Marruecos:	S.E. A. Faouzi
Mauricio:	Sr. D. Cangy
Mozambique:	S.E. F.E.P. Cigarro; Sra. C.E. Mucavi
Myanmar:	U A. Myint
Polonia:	S.E. R. Szuniewicz
Qatar:	Sr. M. Al-Thani; Sr. A. Hatoor
República Dominicana:	Sra. M. Cedeño
República Popular Democrática de Corea:	Sr. Hyon H.B.; Sr. Ri H.C.
Santa Sede:	S.E. A. Marchetto; Sr. V. Buonomo; Sr. G. Tedesco
Senegal:	Sr. A. Diouf
Sudáfrica:	S.E. A.L.K. Mongalo; Sra. C.T. Du Toit; Sr. M. Mohape
Sudán:	Sr. M.S.M. Ali Harbi
Suecia:	Sr. M. Odevall; Sra. P. Ivarsson; Sra. M. Osihn
Tailandia:	Sra. K. Ratanakomut
Turquía:	Sra. S. Özcoşkun
Viet Nam:	Sr. Nguyen C.T.
Yugoslavia:	Sr. N. Glišić

Otros observadores

Comunidad Europea:	S.E. V. Du Marteau; Sr. A. Byrne
Soberana Orden de Malta:	S.E. Prince G. Bonanno de Linguaglossa

Organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas

ACNUR:	Sra. L. Lo Castro; Sra. V. Akyeampong
DCI:	Sr. S. Kuyama
FAO:	Sr. S. Ahmed; Sr. A. Gulliver; Sr. G. Landart; Sr. I. Sobhan



OIT: Sr. A. Simbeye

UNESCO: Sra. U. Meir

Observadores de organizaciones no gubernamentales

Caritas Internationalis: Sra. P. Wohlrab

Médecins sans frontières: Sr. C. Stokes; Sr. P. Couturier

